

Gazette
officielle
DU Québec

Part

2

No. 51

21 December 2016

Laws and Regulations

Volume 148

Summary

Table of Contents
Regulations and other Acts
Index

Legal deposit – 1st Quarter 1968
Bibliothèque nationale du Québec
© Éditeur officiel du Québec, 2016

All rights reserved in all countries. No part of this publication may be translated, used or reproduced for commercial purposes by any means, whether electronic or mechanical, including micro-reproduction, without the written authorization of the Québec Official Publisher.

NOTICE TO USERS

The *Gazette officielle du Québec* is the means by which the Québec Government makes its decisions official. It is published in two separate editions under the authority of the Act respecting the Centre de services partagés du Québec (chapter C-8.1.1) and the Regulation respecting the *Gazette officielle du Québec* (chapter C-8.1.1, r. 1). Partie 1, entitled “Avis juridiques”, is published at least every Saturday. If a Saturday is a legal holiday, the Official Publisher is authorized to publish it on the preceding day or on the following Monday. Partie 2, entitled “Lois et règlements”, and the English edition, Part 2 “Laws and Regulations”, are published at least every Wednesday. If a Wednesday is a legal holiday, the Official Publisher is authorized to publish them on the preceding day or on the Thursday following such holiday.

Part 2 – LAWS AND REGULATIONS

Internet

The *Gazette officielle du Québec* Part 2 will be available on the Internet at noon each Wednesday at the following address:

www.publicationsduquebec.gouv.qc.ca

The *Gazette officielle du Québec* published on the website is available to all free of charge.

Contents

Part 2 contains:

- (1) Acts assented to, before their publication in the annual collection of statutes;
- (2) proclamations of Acts;
- (3) regulations made by the Government, a minister or a group of ministers and of Government agencies and semi-public agencies described by the Charter of the French language (chapter C-11), which before coming into force must be approved by the Government, a minister or a group of ministers;
- (4) decisions of the Conseil du trésor and ministers’ orders whose publications in the *Gazette officielle du Québec* is required by law or by the Government;
- (5) regulations and rules made by a Government agency which do not require approval by the Government, a minister or a group of ministers to come into force, but whose publication in the *Gazette officielle du Québec* is required by law;
- (6) rules of practice made by judicial courts and quasi-judicial tribunals;
- (7) drafts of the texts mentioned in paragraph 3 whose publication in the *Gazette officielle du Québec* is required by law before their adoption or approval by the Government.

French edition

In addition to the documents referred to in paragraphs 1 to 7 above, the French version of the *Gazette officielle du Québec* contains the orders in council of the Government.

Rates*

1. Annual subscription:

	Printed version
Partie 1 “Avis juridiques”:	\$494
Partie 2 “Lois et règlements”:	\$676
Part 2 “Laws and Regulations”:	\$676

2. Acquisition of a printed issue of the *Gazette officielle du Québec*: \$10.57 per copy.

3. Publication of a notice in Partie 1: \$1.70 per agate line.

4. Publication of a notice in Part 2: \$1.12 per agate line. A minimum rate of \$247 is applied, however, in the case of a publication of fewer than 220 agate lines.

* **Taxes not included.**

General conditions

The Division of the *Gazette officielle du Québec* must receive manuscripts, **at the latest, by 11:00 a.m. on the Monday** preceding the week of publication. Requests received after that time will appear in the following edition. All requests must be accompanied by a signed manuscript. In addition, the electronic version of each notice to be published must be provided by e-mail, to the following address: gazette.officielle@cspq.gouv.qc.ca

For information concerning the publication of notices, please call:

Gazette officielle du Québec
1000, route de l’Église, bureau 500
Québec (Québec) G1V 3V9
Telephone: 418 644-7794
Fax: 418 644-7813
Internet: gazette.officielle@cspq.gouv.qc.ca

Subscriptions

For a subscription to the *Gazette officielle du Québec* in paper form, contact the customer service.

Les Publications du Québec
Customer service – Subscriptions
1000, route de l’Église, bureau 500
Québec (Québec) G1V 3V9
Telephone: 418 643-5150
Toll free: 1 800 463-2100
Fax: 418 643-6177
Toll free: 1 800 561-3479

All claims must be reported to us within 20 days of the shipping date.

Table of Contents**Page**

Regulations and other Acts

1012-2016	Professional Code — Amount of the contribution of each member of a professional order for the 2017-2018 fiscal year of the Office des professions du Québec	4181
1048-2016	Regulation to facilitate the amalgamation of the Fédération des caisses Desjardins du Québec with the Caisse centrale Desjardins du Québec	4181
1050-2016	Establishment of Parc national de la Pointe-Taillon (Amend.)	4182
1051-2016	Parks (Amend.)	4195

Regulations and other Acts

Gouvernement du Québec

O.C. 1012-2016, 30 November 2016

Professional Code
(chapter C-26)

Amount of the contribution of each member of a professional order for the 2017-2018 fiscal year of the Office des professions du Québec

WHEREAS, under the first paragraph of section 196.2 of the Professional Code (chapter C-26), the expenditures incurred by the Office des professions du Québec in a fiscal year are payable by the members of the professional orders;

WHEREAS, under the second paragraph of section 196.2 of the Code, the members of the orders are required to pay, for each fiscal year of the Office, a contribution determined by the Government;

WHEREAS, under the third paragraph of section 196.2 of the Code, each fiscal year, the surplus of the Office for the preceding fiscal year is added to, or its deficit for the preceding fiscal year is deducted from, the expenditures determined by the Office in its budget estimates for the following fiscal year;

WHEREAS, under the third paragraph of section 196.2 of the Code, any surplus or deficit expected by the Office for a fiscal year may also be taken into account in whole or in part;

WHEREAS, under the third paragraph of section 196.2 of the Code, the resulting amount is then divided by the number of members in all the orders on 31 March of the calendar year in progress and the quotient is the amount of the annual contribution of each member;

WHEREAS, under the first paragraph of section 196.8 of the Code, every person or group and every department or other government body are to pay the charge determined by regulation of the Government after consultation with the Office and the Québec Interprofessional Council in respect of any request they submit to the Office or of any act that must be performed by the Office in the exercise of its functions;

WHEREAS, under the second paragraph of section 196.8 of the Code, the charges collected during a fiscal year are taken into account in establishing the contribution computed under section 196.2 of the Code;

WHEREAS, under subparagraph 4 of the first paragraph of section 19.1 of the Code, the Minister of Justice has submitted to the Québec Interprofessional Council, for advice, the amount of the contribution of each member of an order for the 2017-2018 fiscal year of the Office;

WHEREAS it is expedient to determine the amount of the contribution of each member of a professional order for the 2017-2018 fiscal year of the Office;

IT IS ORDERED, therefore, on the recommendation of the Minister of Justice:

THAT \$27.00 be determined as the amount of the contribution of each member of a professional order for the 2017-2018 fiscal year of the Office des professions du Québec.

JUAN ROBERTO IGLESIAS,
Clerk of the Conseil exécutif

102815

Gouvernement du Québec

O.C. 1048-2016, 7 December 2016

An Act respecting the Mouvement Desjardins
(2000, chapter 77)

Regulation to facilitate the amalgamation of the Fédération des caisses Desjardins du Québec with the Caisse centrale Desjardins du Québec

Regulation to facilitate the amalgamation of the Fédération des caisses Desjardins du Québec with the Caisse centrale Desjardins du Québec

WHEREAS the first paragraph of section 69 of the Act respecting the Mouvement Desjardins (2000, chapter 77) provides that the Government may, by regulation, provide for any other transitional measures or other measures conducive to the application of the Act;

WHEREAS the second paragraph of section 69 of the Act provides in particular that a regulation made under the section comes into force on the date of its publication in the *Gazette officielle du Québec* or on later date fixed therein;

WHEREAS, in accordance with sections 10 and 11 of the Regulations Act (chapter R-18.1), the draft Regulation to facilitate the amalgamation of the Fédération des caisses Desjardins du Québec with the Caisse centrale Desjardins du Québec was published in the *Gazette officielle du Québec* of 12 October 2016 with a notice that it could be made by the Government on the expiry of 45 days following that publication;

WHEREAS the 45-day period has expired;

WHEREAS it is expedient to make the Regulation without amendment;

IT IS ORDERED, therefore, on the recommendation of the Minister of Finance:

THAT the Regulation to facilitate the amalgamation of the Fédération des caisses Desjardins du Québec with the Caisse centrale Desjardins du Québec, attached to this Order in Council, be made.

JUAN ROBERTO IGLESIAS,
Clerk of the Conseil exécutif

Regulation to facilitate the amalgamation of the Fédération des caisses Desjardins du Québec with the Caisse centrale Desjardins du Québec

An Act respecting the Mouvement Desjardins (2000, chapter 77, ss. 50 and 69)

1. On the effective date of the amalgamation, the Caisse centrale Desjardins du Québec continues to exist within the Fédération des caisses Desjardins du Québec and their patrimonies then constitute a single patrimony that is the patrimony of the federation.

The rights and obligations of the Caisse centrale Desjardins become those of the federation and the federation becomes a party to all judicial or administrative proceedings to which the Caisse centrale Desjardins was a party.

The federation then holds the capacity and powers conferred on the Caisse centrale Desjardins, including those to receive deposits from any legal person and any

partnership and to hypothecate its property or otherwise give its property as security, and to act on behalf of its members and any other person for the clearing and settlement of instruments of payment or securities transactions.

As of the date of the amalgamation, the members and auxiliary members of the Caisse centrale Desjardins, except the federation, become respectively members and auxiliary members of the federation.

2. Unless the context indicates otherwise and with the necessary modifications, in particular in any instrument, contract, invoice or goods or services purchase order issued, concluded or placed before 30 June 2017, a reference to the “Caisse centrale Desjardins” or the “Caisse centrale Desjardins du Québec” is a reference to the Fédération des caisses Desjardins du Québec.

3. In accordance with section 46 of the Act respecting the Mouvement Desjardins (2000, chapter 77), the federation must maintain, for its operations, an adequate capital base consistent with sound and prudent management, in accordance with the requirements prescribed by the Autorité des marchés financiers.

4. In the event of a conflict, the provisions of the Act respecting the Mouvement Desjardins or of the Act respecting financial services cooperatives (chapter C-67.3) applicable to the federation prevail over those applicable to the Caisse centrale Desjardins, except for matters specifically provided for in the Regulation.

5. This Regulation comes into force on 31 December 2016.

102819

Gouvernement du Québec

O.C. 1050-2016, 7 December 2016

Parks Act
(chapter P-9)

Parc national de la Pointe-Taillon — Establishment

Regulation to amend the Regulation respecting the establishment of Parc national de la Pointe-Taillon

WHEREAS, under section 2 of the Parks Act (chapter P-9), the Government, by regulation, may establish a park on any part of the lands in the domain of the State it indicates;

WHEREAS the Government constituted Parc national de la Pointe-Taillon by Order in Council 2142-85 dated 16 October 1985;

WHEREAS, under the first paragraph of section 4 of the Parks Act, the Government may establish, abolish or change the boundaries of a park, if the Minister has previously:

(a) given notice of the Minister's intention to establish, abolish or change the boundaries of the park in the *Gazette officielle du Québec* and in one or two newspapers published in the region concerned, or, if no newspaper is published in that region, in one or two newspapers published in the closest neighbouring region;

(b) granted 60 days from the publication of such notice to enable interested persons to submit their objections to the Minister in writing;

(c) received in a public hearing the persons contemplated in paragraph b;

WHEREAS the Minister gave notice of the Government's intention to change the boundaries of Parc national de la Pointe-Taillon in the *Gazette officielle du Québec* of 14 November 2007 and in two local newspapers on 24 and 25 November 2007;

WHEREAS, in accordance with the procedure established in the second paragraph of section 4 of the Act, a public hearing concerning the change of the boundaries of the park was held on 24 January 2008 in Alma by a person designated by the Minister;

WHEREAS it is expedient to make the Regulation to amend the Regulation respecting the establishment of Parc national de la Pointe-Taillon;

IT IS ORDERED, therefore, on the recommendation of the Minister of Forests, Wildlife and Parks:

THAT the Regulation to amend the Regulation respecting the establishment of Parc national de la Pointe-Taillon, attached to this Order in Council, be made.

JUAN ROBERTO IGLESIAS,
Clerk of the Conseil exécutif

Regulation to amend the Regulation respecting the establishment of Parc national de la Pointe-Taillon

Parks Act
(chapter P-9, s. 2)

1. The Regulation respecting the establishment of Parc national de la Pointe-Taillon (chapter P-9, r. 22) is amended by striking out section 2.

2. Schedule 1 is replaced by the Schedule attached hereto.

3. This Regulation comes into force on the fifteenth day following the date of its publication in the *Gazette officielle du Québec*.

SCHEDULE

(s. 1)

TECHNICAL DESCRIPTION

PARC NATIONAL DE LA POINTE-TAILLON

Ministère de l'Énergie et des Ressources naturelles**Bureau de l'arpenteur général du Québec**

TECHNICAL DESCRIPTION

PARC NATIONAL DE LA POINTE-TAILLONForeword

It is understood that any reference to a lot is always in reference to the cadastre of Québec, unless otherwise indicated.

A territory located in Lac-Saint-Jean-Est Municipalité régionale de comté (MRC), more specifically bordering the city of Alma, local municipalities of Saint-Gédéon, Saint-Henri-de-Taillon, and Sainte-Monique. This territory comprises 3 perimeters and a number of islands with a total area of 97.5 km² and whose perimeters are described as follows:

PERIMETER 1

Starting from point 1, located at the intersection of the southwestern limit of the Lac-Saint-Jean-Est MRC with the southern boundary of the Maria-Chapdelaine MRC, a point with approximate coordinates:

Point 1 5 401 881 m N. and 186 820 m E.;

Thence, roughly easterly, follow the northern limit of the Lac-Saint-Jean-Est MRC to its intersection (point 2) with a straight line originating at point 3 and oriented 328°42'12";

Point 2 5 400 665 m N. and 203 133 m E.; (approximate coordinates)

Point 3 5 400 455 m N. and 203 261 m E.;

Thence, southeasterly, follow this straight line segment to point 3;

Thence, southwesterly, follow a broken line through summits with coordinates:

Point 4 5 400 303 m N. and 203 039 m E.;

Point 5 5 400 237 m N. and 202 942 m E.;

Point 6 5 400 194 m N. and 202 853 m E.;

Point 7 5 400 169 m N. and 202 760 m E.;

Point 8 5 400 168 m N. and 202 683 m E.;

Point 9 5 400 173 m N. and 202 646 m E.;

These latter points correspond approximately with the half bed of the *rivière Péribonka* between the island and the bank;

Thence, southwesterly, follow a straight line to its intersection with the northeast corner (point 10) of lot 3 548 514;

Thence, southwesterly, southeasterly, and southwesterly, follow the southeastern, northeastern, and southeastern limits of this lot to intersection with the north corner (point 11) of lot 3 686 572;

Thence, southeasterly, follow the northeastern limit of lots 3 686 572, 3 812 360, and 3 812 361 to intersection with the east corner (point 12) of this latter lot;

Thence, southwesterly, follow the southeastern limit of lot 3 812 361, and extending it to the centre of the rivière Taillon, up to point 13;

Thence, roughly northeasterly, southeasterly, and southwesterly, follow the centre of this river until its mouth (point 14) with approximate coordinates:

Point 14 5 393 932 m N. and 203 838 m E.;

Thence, southwesterly, follow a straight line to point 15 with coordinates:

Point 15 5 393 783 m N. and 203 739 m E.;

Thence, roughly westerly and northwesterly, follow a broken line through summits with coordinates:

Point 16 5 394 157 m N. and 202 265 m E.;

Point 17 5 393 930 m N. and 200 565 m E.;

Point 18 5 393 487 m N. and 197 453 m E.;

Point 19 5 393 546 m N. and 196 354 m E.;

Point 20 5 393 962 m N. and 195 455 m E.;

Point 21 5 395 206 m N. and 193 622 m E.;

Point 22 5 396 112 m N. and 192 687 m E.;

Thence, northwesterly, follow a $304^{\circ}22'27''$ orientation to its intersection with the southwestern limit of Lac-Saint-Jean-Est MRC (point 23) with approximate coordinates:

Point 23 5 399 747 m N. and 187 372 m E.;

Thence, northwesterly, follow this limit to departure, point 1.

Area: 93.8 km²

PERIMETER 2

Starting from point 24 located at the east corner of lot 5 303 552;

Thence, southwesterly and northwesterly, follow the southeastern and southwestern limits of this lot to intersection with the east corner (point 25) of lot 5 303 554;

Thence, southwesterly, follow the southeastern limits of lots 5 303 554, 3 549 652, and 3 812 452 to intersection with the south corner (point 26) of the latter lot;

Thence, southwesterly, southeasterly, westerly, northwesterly, and southwesterly, follow the southeastern, northeastern, southern, southwestern, and southeastern limit of lot 3 549 652 to intersection with the Northeastern limit (point 27) of lot 5 069 387;

Thence, southwesterly, southeasterly, and southwesterly, follow the southeastern, northeastern, and southeastern limit of lot 5 069 387 to intersection with the south corner (point 28) of this lot;

Thence, southwesterly, follow a straight line to point 29 with coordinates:

Point 29 5 389 296 m N. and 208 564 m E.;

This last point is located about 200 meters from the southwestern limit of lot 5 069 387;

Thence northwesterly, follow a parallel 200 meters away from the southwest limits of lots 5 069 387 and 3 686 691, through the points whose coordinates are:

Point 30 5 389 467 m N. and 208 502 m E.;

Point 31 5 389 637 m N. and 208 423 m E.;

Point 32 5 389 791 m N. and 208 343 m E.;

Point 33 5 389 958 m N. and 208 292 m E.;

Thence, northeasterly, follow a straight line to intersection with the west corner (point 34) of lot 3 686 691;

Thence, northeasterly and southeasterly, follow northwestern and northeastern limits of lot 3 686 691 to intersection with the west corner (point 35) of lot 5 303 553;

Thence, northeasterly, follow the northwestern limit of lots 5 303 553, 5 303 554, and 5 303 552 to intersection with the north corner (point 36) of this latter lot;

Thence, southeasterly, follow the northeastern limit of this lot to the departure, point 24.

Area: 0.7 km²

PERIMETER 3

Starting from point 37, located at the east corner of lot 4 717 618;

Thence, southwesterly, follow the southeastern limit of lots 4 717 618, 4 717 619, and 4 717 620 to intersection with the south corner (point 38) of this latter lot;

Thence, northwesterly, follow the southwestern limit of lot 4 717 620, to intersection with the southeastern limit (point 39) of lot 4 719 785;

Thence, southwesterly and northwesterly, follow southeastern and southwestern limits of this latter lot to intersection with the south corner (point 40) of lot 4 717 615;

Thence, northwesterly, then roughly northerly and northwesterly, follow southwestern, western, and southwestern limits of this lot to intersection with its west corner (point 41);

Thence, northeasterly, southeasterly, northerly, northwesterly, northeasterly, southeasterly, and northwesterly, follow northwestern, northeastern, western, southwestern, northwestern, northeastern, and southwestern limits of lot 4 717 615 to intersection with the southwestern limit (point 42) of lot 4 717 618;

Thence, northwesterly, northeasterly, and northwesterly, follow the southwestern, northwestern, and southwestern limit of this lot to its intersection with the southeastern limit (point 43) of lot 4 717 616;

Thence, southwesterly, then roughly northwesterly, northeasterly, southeasterly, and southwesterly, follow southeastern, southwestern, northwestern, northeastern, and southeastern limits of this lot to intersection with the northern limit (point 44) of lot 4 717 618;

Thence, southeasterly, follow the northeastern limit of this lot to departure, point 37.

Area: 1.1 km²

ISLANDS

All the islands included in the park (with the exception of those comprised in perimeter 1) are listed in the paragraph below by their lot numbers with the cadastre of Québec. Those that are not registered in the cadastre are identified by a letter and located using coordinates representing their centroids.

Islands registered in the cadastre (from North to South):

Lots 4 324 031, 4 324 033 (Île Beemer), 4 324 030 (Île aux Chicots), 4 324 028, 4 324 027, 4 324 025, 4 324 024, 4 324 029, 4 324 026, 4 324 022, 4 324 023, 4 324 005, 5 212 306 (Île des Trente), 4 324 000, 5 212 308, 4 324 003, 4 324 002, 4 324 001 (Île de la Balise), 4 323 999, 4 323 998, 4 323 997, 4 323 996 (Îles à Tremblay), 4 323 995, 4 323 992, 4 323 994, 4 323 993, 4 323 991 (Île du Bateau), 4 323 990, 4 323 989, 4 323 988, 4 323 987, 5 573 313, 5 321 930, 4 323 986, 4 323 985, 4 323 984, 4 323 983, 4 323 982, 4 717 567 (Îles à Caron), 4 717 568, 4 717 569, 5 573 314, 5 321 931, 4 717 570 (Îles des Cauchon), 5 321 934,

5 573 315, 4 717 588, 5 573 316, 5 573 317, 5 321 940, 5 573 318, 5 321 941, 4 717 578 (Île des Girard), 4 717 579, 4 717 577, 4 717 576, 4 717 573, 4 717 574, 4 717 575, 4 717 594 (Île Connelly), 5 321 935, 5 573 319 (Île aux Poires), 5 321 932, 5 573 334, 5 573 333, 5 573 328 (Îles des Béliers), 5 573 329 (Îles des Béliers), 5 573 330 (Îles des Béliers), 5 573 332 (Îles des Béliers), 5 573 331 (Îles des Béliers), 5 321 933, 5 573 323 (Petite Île Verte), 5 573 322, 5 573 321 (Île Pierre à Chaux), 5 573 320 (Grosse île Verte), 5 321 939, 5 573 324 (Îles aux Goélands), 5 321 936, 5 321 937, 5 573 325, 5 573 326 (Îles du Capitaine), 5 321 938 and 5 573 327(Îles du Capitaine).

Islands not registered in the cadastre:

Island A: 5 386 188 m N. and 209 251 m E.

Island B: 5 385 495 m N. and 208 847 m E.

Island C: 5 382 488 m N. and 210 454 m E.

Island D: 5 381 759 m N. and 210 282 m E.

Island E: 5 381 545 m N. and 209 910 m E.

Island F: 5 381 369 m N. and 210 749 m E.

Island G: 5 380 253 m N. and 209 258 m E.

Island H: 5 379 276 m N. and 208 466 m E.

Island I: 5 379 291 m N. and 208 861 m E.

Island J: 5 379 096 m N. and 208 807 m E.

Total area of Islands: 1.9 km²

The park boundary illustrated on the map accompanying the technical description was determined from digital files from the base de données topographiques du Québec (BDTQ), to a scale of 1/20,000, from the système de découpage administratif du Québec (SDA), to a scale of 1/20,000, from an excerpt from the official surveys in the

Registre du domaine de l'État, dated November 20th 2015 and from an excerpt from the Québec cadastral data base dated March 23th 2016.

Coordinates and areas referred to in this technical description were determined graphically from the base de données topographiques du Québec (BDTQ), to a scale of 1/20,000.

Directions shown on this document are bearing in reference to SCOPQ, NAD83, data based on the systems SCOPQ, NAD83, (zone 7, central meridian 70° 30' W).

The whole as shown on a plan prepared by the undersigned on August 4th 2016, and filed in the surveying archives of the Surveyor General of Québec (Greffé de l'arpenteur général du Québec), Ministère de l'Énergie et des Ressources naturelles, under document number 533308

Prepared in Québec City, on. August 4th 2016
under number 556 of my minutes.

Digitally signed by:





Stéphane Morneau
Quebec Land surveyor

BAGQ File: 533308

Reference file BAGQ: 531229 (zoning plan)

NOTE: This technical description includes both French and English versions. In case of discrepancy, the French version shall prevail.

Original filed in the surveying archives of the Surveyor General of Québec
<p>Signé numériquement le 5 août 2016</p>  <p>Stéphane Morneau, arpenteur-géomètre Pour l'arpenteur général du Québec</p> <p>Énergie et Ressources naturelles</p> <p>Québec </p>
Only the Surveyor General of Québec is authorized to issue true copies of this document..
<p>True copy of the original, on this</p> <p>.....</p> <p>For the Surveyor General of Québec</p>



Gouvernement du Québec

O.C. 1051-2016, 7 December 2016

Parks Act
(chapter P-9)

Parks — Amendment

Regulation to amend the Parks Regulation

WHEREAS, under paragraph *b* of section 9 of the Parks Act (chapter P-9), the Government may make regulations, in respect of a park, to divide it into different zones;

WHEREAS, under subparagraph *b* of the first paragraph of section 9.1 of the Act, the Government may also, by regulation, exempt, in the cases it determines, any person or class or group of persons it identifies from all or part of the obligations imposed by section 6.1;

WHEREAS, in accordance with sections 10 and 11 of the Regulations Act (chapter R-18.1), a draft Regulation to amend the Parks Regulation was published in Part 2 of the *Gazette officielle du Québec* of 6 July 2016 with a notice that it could be made by the Government on the expiry of 45 days following that publication;

WHEREAS it is expedient to make the Regulation without amendment;

IT IS ORDERED, therefore, on the recommendation of the Minister of Forests, Wildlife and Parks:

THAT the Regulation to amend the Parks Regulation, attached to this Order in Council, be made.

JUAN ROBERTO IGLESIAS,
Clerk of the Conseil exécutif

Regulation to amend the Parks Regulation

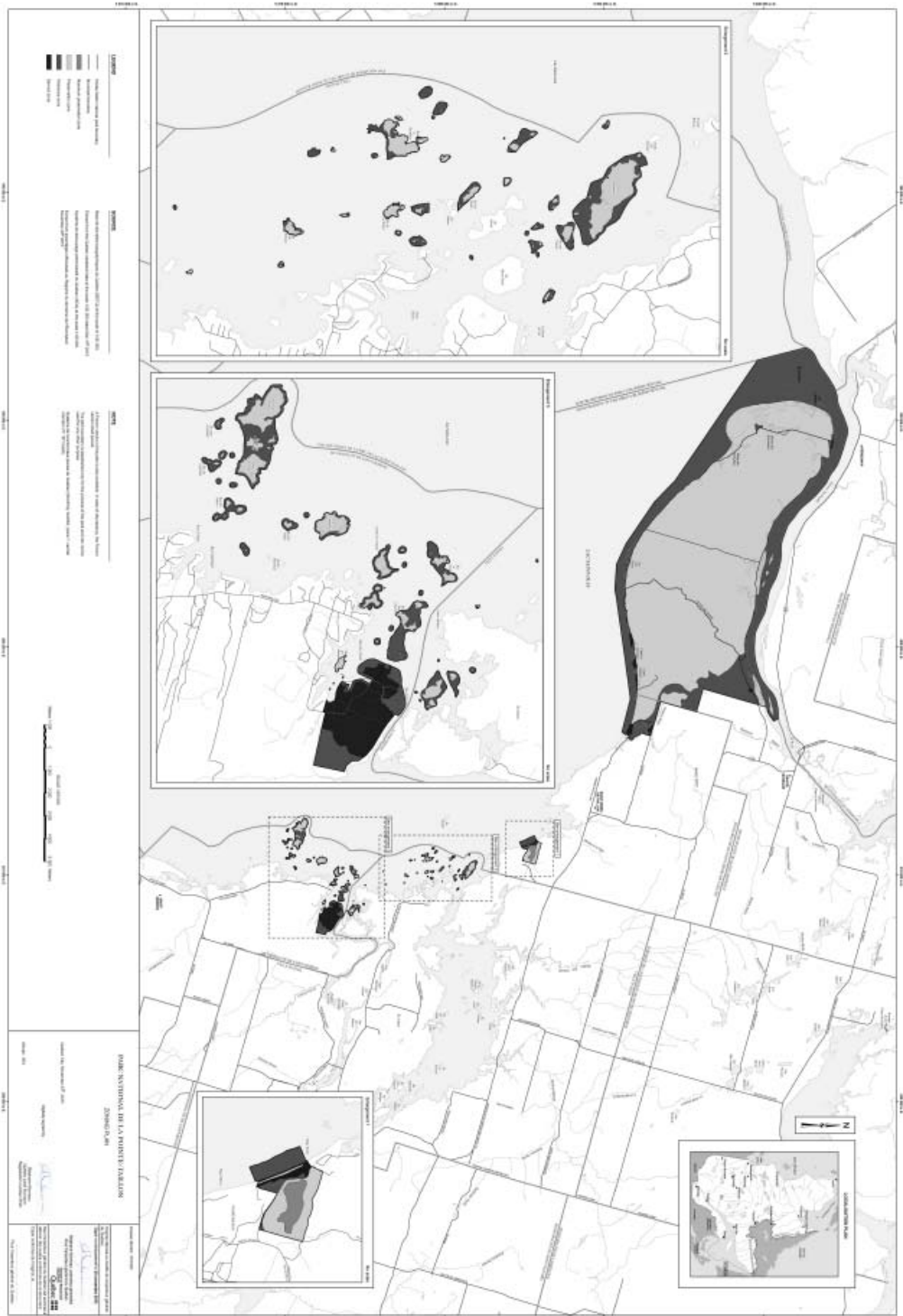
Parks Act
(chapter P-9, s. 9, par. *b*, and s. 9.1, 1st par., subpar. *b*)

1. The Parks Regulation (chapter P-9, r. 25) is amended in section 6 by adding the following after paragraph 7:

“(8) persons who take chemin Belley forming part of Parc national de la Pointe-Taillon for the sole purpose of going to a territory located outside that park, or who are returning directly from there.”

2. Schedule 15 is replaced by Schedule 15 attached hereto.

3. This Regulation comes into force on the fifteenth day following the date of its publication in the *Gazette officielle du Québec*.



Schedule 15: Parc national de la Pointe-Tailon zoning map

Index

Abbreviations: **A**: Abrogated, **N**: New, **M**: Modified

	Page	Comments
Mouvement Desjardins, An Act respecting the... — Regulation to facilitate the amalgamation of the Fédération des caisses Desjardins du Québec with the Caisse centrale Desjardins du Québec (2000, chapter 77)	4181	N
Office des professions du Québec — Amount of the contribution of each member of a professional order for the 2017-2018 fiscal year (Professional Code, chapter C-26)	4181	N
Parc national de la Pointe-Taillon — Establishment (Parks Act, chapter P-9)	4182	M
Parks Act — Parc national de la Pointe-Taillon — Establishment (chapter P-9)	4182	M
Parks Act — Parks (chapter P-9)	4195	M
Parks (Parks Act, chapter P-9)	4195	M
Professional Code — Office des professions du Québec — Amount of the contribution of each member of a professional order for the 2017-2018 fiscal year . . . (chapter C-26)	4181	N
Regulation to facilitate the amalgamation of the Fédération des caisses Desjardins du Québec with the Caisse centrale Desjardins du Québec (An Act respecting the Mouvement Desjardins, 2000, chapter 77)	4181	N

